

Text der Vorderseite:

Carte de donneur d'organes

selon § 2 de la loi fédérale sur la transplantation



.....
Nom, Prénom

.....
Date de naissance

.....
Adresse

.....
Code postal, commune

Le don d'organes

le don de la vie.

Text der Rückseite:

Je déclare, pour le cas où, **après ma mort**, un **don d'organes/de tissus** pourrait être envisagé **en vue d'une greffe** que :

- OUI**, j'autorise le prélèvement d'organes et de tissus de mon corps après la constatation de mon décès par un médecin.
- ou **OUI**, j'autorise de tels prélèvements, **à l'exception** des organes/tissus suivants :
-
- ou **OUI**, j'autorise un tel prélèvement, mais **uniquement** pour les organes/tissus suivants :
-
- ou **NON**, je m'oppose au prélèvement d'organes ou de tissus.
- ou **La personne suivante doit** décider si OUI ou NON :

Déclaration de don d'organes

.....
Nom, Prénom

.....
Téléphone

.....
Adresse

.....
Code postal, ville

.....
Espace pour **remarques/mentions particulières**

.....
DATE

.....
SIGNATURE

Glossar

deutsch

Herz
Lunge
Leber
Nieren
Bauchspeicheldrüse
Darm

Hornhaut der Augen
Teile der Hirnhaut
Gehörknöchelchen
Herzklappen
Teile der Haut
Teile der Blutgefäße
Teile des Knochengewebes
Teile der Sehnen

französisch

coeur
poumons
foie
reins
pancréas
intestins

cornée
méninge, parties
osselets
valvules cardiaques
peau, parties
vaisseaux sanguins, parties
tissu osseux, parties
tendons, parties